

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 48 (1940)

**Heft:** 32

**Vereinsnachrichten:** Briefe und Pakete an Kriegsgefangene

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

A l'occasion de l'anniversaire de notre secrétaire général, M. Scheidegger, vice-président, lui présente tous les bons vœux de l'Alliance et lui remet une gerbe de fleurs.

M. Bieli remercie le lt.-col. Remund, remplaçant du Médecin-chef de la Croix-Rouge, notre commandant militaire direct, de la grande compréhension qu'il a toujours montrée pour notre travail. C'est un plaisir pour notre Alliance de collaborer dans un tel esprit aux tâches de la Croix-Rouge.

M. Scheidegger, vice-président, a eu un réel plaisir d'assister à cette belle assemblée. Il remercie tout particulièrement M. Hertig, président central, d'avoir si bien dirigé la séance. Il confirme que l'Alliance se donne toute la peine voulue pour soutenir la Croix-Rouge et lui venir en aide quand c'est nécessaire. Notre tâche n'est pas de tuer ou d'anéantir, mais consiste à assurer, dans la mesure de nos moyens, le bien-être des soldats.

En remerciant encore tous ceux qui ont contribué à la bonne marche de notre assemblée des délégués, il souhaite à tous un bon retour dans leurs foyers.

Les samaritains se dispersent, les uns visitent l'immeuble de l'A. S. S., d'autres explorent les environs de l'ancienne cité jusqu'à ce que l'heure du train venue, les délégués prennent congé pour rentrer à leurs foyers.

Le rapporteur: R. Grobet.

## Briefe und Pakete an Kriegsgefangene

Das Internationale Rotkreuz-Komitee ruft in Erinnerung, dass Pakete an Kriegsgefangene, gleichgültig, wo sie sich befinden, in keinem Falle irgendwelche Nachrichten enthalten dürfen. Die Familien der Kriegsgefangenen können diesen schriftliche Mitteilungen zukommen lassen, sobald die Adresse bekannt ist. Karten und Briefe müssen an die Gefangenen selbst adressiert sein mit Angabe der Nummer des Gefangenelagers. Alle gegenteiligen Angaben stimmen mit den vom Internationalen Rotkreuzkomitee erhaltenen Auskünften nicht überein.

## Schweizerischer Samariterbund Alliance suisse des Samaritains

### Liegen gelassen!

1 schwarze Schärpe, anlässlich der Abgeordnetenversammlung vom 21. Juli im Stadttheater Olten. Wer eventuell diese Schärpe gefunden oder verwechselt hat, wird ersucht, sich direkt an Frl. S. Knügli, Wangen bei Dübendorf, zu wenden.

## Anzeigen der Samaritervereine Avis des sections de samaritains

Aarau. S.-V. und Ortsgruppen Küttigen, Buchs und Rohr. Nicht obligatorische Monatsübung (Kinderpflege): Montag, 12. August, Dienstag, 13. August, je um 20 Uhr, im Pestalozzischulhaus.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Voranzeige: Am 25. August, event. 1. September in Höngg Feldübung der Samaritervereinigung Amt und Limmattal, woran sich unser Verein ebenfalls beteiligt. Wir bitten unsere Mitglieder, diese Daten jetzt schon zu reservieren. — Montag, 19. August, beginnt in Albisrieden ein Samariterkurs. Kurstage: Montag und Donnerstag. Kursgeld Fr. 5.— (Mitglieder 2.50). Werbet dafür im Bekanntenkreis!

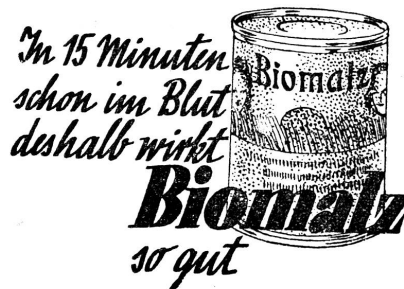
Basel, Klein-Basel. S.-V. Wiederholung der Schwimm- und Rettungsübung im Gartenbad Eglise heute Donnerstag, 20 Uhr. Zu dieser Übung sind nicht nur Schwimmerinnen und Schwimmer, sondern auch sämtliche Aktiven eingeladen. — Anmeldungen für die Autofahrt werden bei dieser Gelegenheit entgegengenommen. Schluss der Anmeldung 10. August. Siehe letzte Nummer des «Roten Kreuzes»!

Bauma. S.-V. Monatsübung: Montag, 12. August, 20 Uhr, im Schulhaus. Bitte vollzählig!

Bern, Enge-Felsenau. S.-V. Nächste Monatsübung: Dienstag, 13. August. Bei schönem Wetter Übung im Freien. Beginn möglichst 19.30 Uhr. Sammlung beim Enge-Schulhaus. Werbet fleissig für den in Aussicht genommenen Samariterkurs und bringt Anmeldungen dafür mit!

Bern, Henri Dunant. S.-V. 9. obligatorische Monatsübung: Dienstag, 13. August, im Johannes-Kirchgemeindehaus, Wylerstrasse 5. Thema: Improvisationen. Leitung: Fritz Thomet. Wichtige Mitteilungen!

Bern, Kantonalverband. Der kantonale Hilfslehrtag ist auf Sonntag, 8. September, festgesetzt und findet in Herzogenbuchsee statt. Nähere Mitteilungen folgen später auch an dieser Stelle. Hilfslehrerinnen und Hilfslehrer, reserviert diesen Tag für unsere traditionelle Zusammenkunft.



Für Blutarme und Bleichsüchtige, nach Krankheit, Operation, Wochenbett den bewährten Blutbildner Biomatiz mit Eisen

Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Bergtour Augstmatthorn: 17./18. August. Wir verweisen auf die Anzeige vom letzten «Roten Kreuz» und diejenige der nächsten Nummer (15. August).

Bern, Nordquartier. S.-V. Dienstag, 13. August, 20 Uhr, Samariterübung im Primarschulhaus Spitalacker, mit Hilfslehrer Mühlethaler. 17. und 18. August Bergtour (Napf). Anmeldungen an der nächsten Uebung bei Herrn Grüssi.

Bern, Samariterverein. Sektion Mattenhof-Weissenbühl. Ferienzusammenkunft: Freitag, 16. August, 20 Uhr, im Restaurant «Dählhölzli». Wer einen gemütlichen Abend in einfachem Rahmen verbringen will, verfehle diese Gelegenheit nicht. Der Vorstand zählt auf zahlreichen Aufmarsch. Humor nicht vergessen!

— Sektion Lorraine-Breitenrain. Dienstag, 13. August, obligatorische Monatsübung. Wichtige Besprechungen! Sammlung punkt 20 Uhr beim Sekundarschulhaus Spitalacker, Viktoriastrasse 71. Taschenlampen mitbringen! — Sonntag, 25. August, bei jeder Witterung, Feldübung mit der Sektion Brunnmatt und S.-V. Stettlen auf dem Ferenberg (Bantiger). Sammlung aller Teilnehmer punkt 13.30 Uhr beim Schulhaus Ferenberg. Bern Kornhausplatz ab 12.10 Uhr, Breitenrainplatz ab 12.15 Uhr. Bahnbillett Stettlen retour selber lösen. Ein Teil der Kosten wird jedem Uebungsteilnehmer von unserer Sektion aus der Kasse zurückvergütet. Samstag und Sonntag, 7. und 8. September, Ausflug auf den Napf (Emmental).

— Sektion Brunnmatt. Nächste Monatsübung: Donnerstag, 15. August, 20 Uhr. Lokal: Munzingerschulhaus. Kommt bitte zahlreich! Besprechung wegen Feldübung vom 25. August mit Sektionen Stettlen-Breitenrain (bei jeder Witterung). Näheres am Uebungsabend, wo auch Anmeldungen entgegengenommen werden, ansonst bei Hrn. Schaffner, Präsident, Bridelstrasse 76, bis Samstagmittag, 24. August. Zur Besprechung der Strick- und Näharbeiten für Soldatenhilfe sind die Interessentinnen freundlichst ersucht, sich 19.45 Uhr im Lokal einzufinden. Alle Mitglieder, die ihre Vereinspflicht bis dahin versäumt haben, bieten die nächsten Uebungen Gelegenheit zur Richtigstellung. Darum erwarten wir zahlreichen Besuch. Reserviert auch den 25. August zur Feldübung.

Bienne. S. d. S. Tous, rendez-vous dimanche prochain, 11 août, pour l'exercice prévu avec la section d'Orvin. Que tous fassent un effort spécial, vu l'exercice important et très intéressant sous tous les rapports. Nous comptons sur la forte participation de la section. Se munir de bonne chaussure, salopettes et tablier. Rendez-vous (au bas) du funiculaire d'Evilard. Pour le départ, 9 h. précises, et 9 h. 15 pour Evilard. En cas de mauvais temps renvoyé à 8 jours. Pour les membres qui ne peuvent pas venir le matin, rendez-vous à 14 h. au collège d'Orvin. Tous les membres qui se sont inscrits pour la vente des almanachs français, sont priés de se trouver au collège mardi, 13 août, pour en prendre possession. Ainsi que tous ceux qui n'ont pas encore réglé leur cotisation pourrons le faire ce jour-là, la caissière, M<sup>lle</sup> Nicole, espère que chacun se trouvera à la salle n° 1 afin de favoriser la tâche de notre caissière.

Biel. S.-V. Alle Zusammenkünfte des nächsten Sonntag, 11. Aug., sind mit der Sektion Illingen vorgesehen. Jedermann möchte sein Möglichstes tun für diese wichtige und interessante Uebung. Wir hoffen auf ein zahlreiches Erscheinen. Gute Schuhe, Ueberkleider und Schürze sind mitzubringen. Bei schlechtem Wetter Verschiebung um 8 Tage. Zusammenkunft (unten) beim Leubringenbähnli. Abfahrt genau 9 Uhr. Mitgliedern, welchen es unmöglich ist, am Morgen zu kommen, sind gebeten, um 14 Uhr im Schulhaus von Illingen zu sein. Diejenigen Mitglieder, welche die Beiträge bezahlen möchten, sind gebeten, Dienstag, 13. August, bei der Kassierin, Frl. Nicole, im Schulhaus, Saal Nr. 1, zu erscheinen.

Bonstetten. S.-V. Es sei den Mitgliedern, die an der Halbjahresversammlung nicht teilnehmen konnten, auf diesem Wege zur Kennt-